



Don't forget to follow us on a social media if you want more

Would you like to support AGUA Scans and you have a paypal account?

We are now accepting donations in order to grow as scans, we wish to purchase our own host instead of depend of other teams or the internet sharing sites. At the moment because of some problems with my account, I haven't verified it yet, so the donation button will have to wait a little more but you can send the money to this email:

Kougijaku_ran@yahoo.com





Don't
WASTE



AUTUMN IS
GOING

~JAPANESE TRANSLATORS
~CLEANERS

Recently
she's been
able to go
out shop-
ping by
herself.

Komomo, 15
years old,

主従逆転ミニョン・ナイン

第3話

こもも コウアイズター

南マキ

HCI 声優かつ!! 全12巻、好評発売中です!!

監修: 辻静雄料理教育研究所 小坂ひろみ 協力: 辻製グループ (<http://www.tsujicha.com>)



IT'S
DISGRACEFUL
TO CRY IN
FRONT OF
OTHERS.

HER SUPER SCARY UNCLE CAME AND TOLD KOMOMO,



WHAT HE
SAID WAS HARD
TO UNDERSTAND
SO I DIDN'T
REALLY GET IT.

OR YOUR
PARENTS WILL
GRIEVE.



YOU'LL BE MY
[REDACTED] IN THE
FUTURE, FOR THE
SAKE OF [REDACTED]

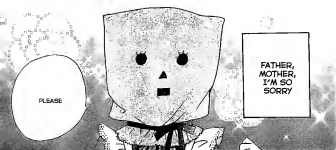


OR ELSE
I WOULD
MAKE MY
PARENTS
SAD.

WHAT I
UNDERSTOOD
WAS THAT
UNCLE WAS
SCARY
AND

IT WAS
NOT ALLOWED
TO CRY IN
FRONT OF
OTHERS AND
I SHOULD NOT
BECOME A
SHAMEFUL
PERSON

YOU STAND
ABOVE OTHERS.
I'VE TRIED HARD
TO RAISE YOU
INTO SOMEONE I
WILL NOT BE
ASHAMED OF.



NOTE: AROUND US\$1



6月26日(水)発売



紅茶王子 紅茶王子 紅茶王子
45p 花の王子
紅茶王子



山田南平 山田南平 山田南平
SUMMER PARTY BOOK
花の王子 紅茶王子



花の王子 紅茶王子 紅茶王子
花の王子 紅茶王子 紅茶王子
花の王子 紅茶王子 紅茶王子



JUST MAKE
SURE NOT TO
GET TOO
FRIENDLY



ACTUALLY,
TODAY, INSTEAD
OF MY FATHER,
THERE'LL BE A
NEW EMPLOYEE
FROM FRANCE



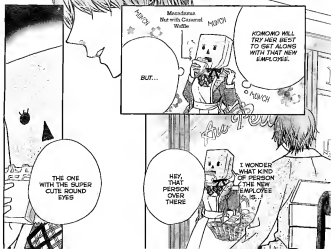
I
REFUSE!!

FOR NOT
GETTING
ALONG
WITH HIM,
INDEED,
NATSU...



AHH

YOUR MOTIVE
IS TO ISOLATE
KOMOMO SO
YOU CAN MAKE
HER CRY!!







花ゆめ

WHA...
WHAT DID
YOU DO
THAT FOR!!

A BRAT WHO
CAN'T EVEN
BUY THINGS
WHICH WERE
WRITTEN DOWN
DOES NOT
GET HIT ON



EH, YOU'RE
THAT GIRL WITH
THE BAGS ON
JUST NOW.

SO YOU'RE A
CUTE LADY.

SERIE MEL

AH
FOR ME.

C
U
T
E

MY NAME IS
YURI LACROIX.
I AM 23
YEARS OLD.

THE
FLIRTY GUY
JUST NOW

I TRAINED IN
THE SAME
PLACE WITH
NATSU.

HE'S THE NEW
EMPLOYEE

IT'S NICE
OF YOU TO
SHARE YOUR
FOOD WITH
ME.

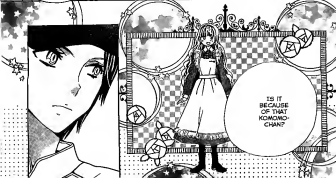
MY DAD IS
FRENCH WHEN
MY MOM IS
JAPANESE SO
I'M FLUENT IN
JAPANESE.

YOU'RE
THE BEST.

THANK YOU
FOR THE WAFFLE
JUST NOW.

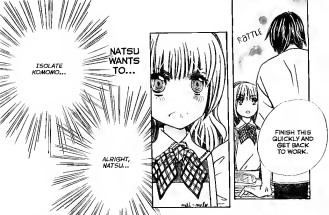
SO, YOU'RE
KOMOMO-
CHAN?















...THE THING
YOU JUST
SAID... IS IT
A GOOD
THING?

BUT HERE,
NATSU IS...

...TOTALLY
DIFFERENT.



WHAT'S SO
GOOD
ABOUT HIM?

IT IS A
GOOD
THING,

REALLY
GOOD.

THAT
SUPER
CRAZY
AND
WICKED
NATSU!

AHH...

?



OF COURSE,
YOU CAN'T
ISOLATE
KOMOMO!

YOU REALLY
THINK SO?

YOU GUYS
REALLY GET
ALONG...



THAT'S
MEAN.

OF COURSE,
YOU CAN FIND
THAT OUT BY
LOOKING AT
NATSU'S
EVERYDAY
VICIOUSNESS.

THAT'S
RIGHT,
KNEELING
DOWN ON
THE
GROUND

I'M LOOKING
FORWARD TO
SEEING THAT.

W-WHAT?

EH, KNEELING
DOWN ON THE
GROUND...

IF IT'S REALLY
NOT LIKE WHAT
YOU'VE SAID,

KOMOMO HAS
TO APOLOGIZE
BY KNEELING
DOWN ON THE
GROUND.

THOSE OVER
THERE ARE CREME
D'ANGE WITH
STRAWBERRIES
CONFITURE AND
PETIT FOUR SET.

WHA...WHAT
ARE YOU
TALKING
ABOUT?

AH YEAH,

THE SHOP
IS CLOSED.
WE'LL HOLD A
WELCOME PARTY
FOR YURI IN THE
BACKYARD.

CREME D'ANGE: IT'S A FLUFFY
CREAM CONFECTIONERY MADE OF
FRESH CREAM AND CREAM WOODS
(CALLED FLOWAGE BLANK,
IT'S DELICIOUS) AND GOES WITH
FRUIT.

EVERYONE
WILL GET
ALONG EATING
THOSE.

THOSE SEEM
DELICIOUS...
KOMOMO
HASN'T EATEN
ANYTHING SO
MY STOMACH
IS GROWLING.

SFX: MUNCH

UHM?

WAAAAH...!!



BFF-BEST ENEMY FOREVER





IF IT'S
LIKE THAT,
KOMOMO-
CHAN CAN
EAT THEM.

BUT
KOMOMO
WANTS TO
EAT THESE
TOO, GIVE
THEM TO ME,
PLEASE.

IS THAT
SO?

DON'T YOU
DARE TO
THINK THAT
I CAN'T GET
ALONG WITH
HIM!!

YURI IS
DEFINITELY
A GOOD
PERSON.

NATSU'S
CONFECTIONS
ARE THE
BEST...

THIS IS
TOTALLY WHY
NATSU IS
SO MEAN...

CREAMY
SWEET AND
SOUR....!!



"IT IS A
GOOD THING,
REALLY
GOOD"

I WONDER
IF YURI WAS
TALKING
ABOUT THIS...

HA?

leaving

UNTOUCHED

.....

UHM? I'M SO
FULL FROM
EATING THE
PETIT FOUR,

YURI, YOU
DON'T EAT?



HEY...

WHAT DID YOU
JUST DO?

EHP?

THAT TIME

SFX: CHOMP



OKAY, THEN
KOMOMO
WILL EAT
THIS.

BUT IN
10 MORE
MINUTES
THEN...

SFX:
STARTLE





YOU SWATCHED IT
FROM ME...?

YOU, JUST NOW...
MY FOOD... AND ABOVE
ALL THAT, THE FOOD
MATCH MADE...



KOMOMO
HAS SEEN

THE MOMENT
SOMEONE
SNAPS FOR THE
FIRST TIME



K
Y
A
A

!!



I TOLD
YOU SO,
KOMOMO-
CHAN.

WHEN FOOD IS
INVOLVED, HIS
PERSONALITY
CHANGES.

HELP...HELP
ME NATSU!

YURI,

SFX: BANG



THE ONLY ONE
WHO CAN STOP
YURI ONCE HE
BECOMES LIKE
THIS IS...

AHH,
WHAT'S
THIS ALL
ABOUT

YOU WANT ME
TO SAVE YOU,
KOMOMO-CHAN?

...ME.

WHAT? DOES
KOMOMO-SAMA
HAVE SOME-
THING THAT YOU
WANT TO TELL
ME?

EVEN THOUGH I
ONLY SAID IT OUT
OF KINDNESS

COME TO THINK
OF IT, IT'S AS IF
I'M ISOLATING
KOMOMO-SAMA.

AH,
UNCLE

UWAHAH

KOMOMO
MIGHT MAKE
YOU REALLY
ANGRY, UNCLE





A black and white manga panel showing a person with long hair kneeling on the ground, facing away from the viewer. Another person with short hair is sitting on a wooden bench, looking down at the kneeling person. The background is a bright, hazy sky with some clouds.

I'M SORRY FOR
DOUBTING YOU.



A close-up of a person's face, showing their eyes and long hair. The person has a serious expression.

RIGHT NOW,
KOMOMO IS
KNEELING DOWN
ON THE GROUND
FOR THE FIRST
TIME IN HER LIFE



A person is holding a large sheet of paper, possibly a map or a document. The paper has some text on it, including "PRINCE" and "YOUNG HEATON". The person is looking at the paper with a serious expression.

AFTER ALL,
THIS IS MY
FAMILY'S
SHOP.

I HAVE TO
GENTLY STOP
YOU NOW,

YURI, SORRY
BUT...



SFX: GRAB

SFX: BANG





BUT YOU
FORGET ONE
THING THAT
I'VE SAID.

LATER,

THE
WOMAN
SAID THAT
HE HAD NEVER
SEEN ANY SMILE
THAT SCARY IN
23 YEARS OF
HIS LIFE

LET'S
PROCEED.

THE ONLY
PERSON IN THE
WORLD WHO IS
ALLOWED TO BULLY
KOMONO-SAMA
IS ME.



KONOWO
WILL TRY TO
PAY ATTENTION
NEXT TIME.



IT LOOKS
LIKE IT'D BE
FINE IF YOU
KEEP AWAY AT
ALL COST
WHEN FOOD
IS INVOLVED...

I'M REALLY
SWEET

IT'S FINE.



THIS IS THE
WAY YURI IS.

I'M SORRY,
EVEN THOUGH
YOU'VE PUT SO
MUCH EFFORT
IN GETTING
ALONG WITH
ME...



THINKING
ABOUT IT,



SO LET'S
GET ALONG
FROM NOW
ON!



SO IT'D BE
OKAY FOR US
TO GET ALONG
IF I'M CAREFUL
ABOUT THAT.

NOW, I KNOW
ABOUT YOUR
SCARY SIDE...



新しいパソコンがとても快適です。今度はすぐ壊れませんでした。



T101-0003

東京生まれの作家田中芳樹のデビュー作。白泉社
の文庫版。全巻10巻。全巻10巻。全巻10巻。

THE MOMENT I
DID THAT.

NAT'LL
YOU LOVE
KOMOMO,
RIGHT?

I'VE
FIGURED
OUT,

AH...

EVEN WHEN
YOU HAVE
THAT GREAT
OBSESSION
ABOUT HER,

DO YOU
LOVE HER?

...IT'S NOT
LOVE.

WHY IS
THAT?

HEHEHE

WHAT A
SHAMEFUL
PERSON
IS,

THAT'S
RIGHT.



IT'S
NOT LIKE
THAT,

I JUST
WANTED TO
DO IT.

WOULD YOU
PLEASE, NATSUP



IT'S FOR
KOMOMO-SAMA'S
SAKE...

END OF CHAPTER

True Scams

presenting
Romance Confidential: 40 OS
brought to you by

Flower Power to You

Edison Records

Translation: Edgyn

Play Up

Edgyn Records